



**EVROPSKA UNIJA**

**EVROPSKI PARLAMENT**

**SVET**

**Strasbourg, 17. junij 2025  
(OR. en)**

**2024/0027(COD)  
LEX 2445**

**PE-CONS 9/1/25  
REV 1**

**AGRILEG 54  
SEMENCES 9  
CODEC 414**

**SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA O SPREMEMBI ODLOČBE SVETA  
2003/17/ES O ENAKOVREDNOSTI POLJSKIH PREGLEDOV SEMENSKIH POSEVKOV  
KRMNIH RASTLIN V REPUBLIKI MOLDAVIJI IN O ENAKOVREDNOSTI SEMENA  
KRMNIH RASTLIN, PRIDELANEGA V REPUBLIKI MOLDAVIJI, TER O  
ENAKOVREDNOSTI POLJSKIH PREGLEDOV SEMENSKIH POSEVKOV PESE IN  
SEMENSKIH POSEVKOV OLJNIC V UKRAJINI, IN O ENAKOVREDNOSTI SEMENA  
PESE IN SEMENA OLJNIC, PRIDELANA V UKRAJINI**

**SKLEP (EU) 2025/...**  
**EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

**z dne 17. junija 2025**

**o spremembi Odločbe Sveta 2003/17/ES o enakovrednosti poljskih pregledov  
semenskih posevkov krmnih rastlin v Republiki Moldaviji  
in o enakovrednosti semena krmnih rastlin, pridelanega v Republiki Moldaviji,  
ter o enakovrednosti poljskih pregledov semenskih posevkov pese  
in semenskih posevkov oljnic v Ukrajini,  
in o enakovrednosti semena pese in semena oljnic, pridelana v Ukrajini**

**(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora<sup>1</sup>,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> UL C, C/2024/3386, 31.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/3386/oj>.

<sup>2</sup> Stališče Evropskega parlamenta z dne 22. maja 2025 (še ni objavljeno v Uradnem listu) in odločitev Sveta z dne 12. junija 2025.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Odločba Sveta 2003/17/ES<sup>3</sup> določa, da se poljski pregledi določenih semenskih posevkov v tretjih državah, navedenih v Prilogi I k navedeni odločbi, pod določenimi pogoji štejejo za enakovredne poljskim pregledom, izvedenim v skladu s pravom Unije, in da se seme določenih vrst, pridelano v teh tretjih državah, pod določenimi pogoji šteje za enakovredno semenu, skladnemu s pravom Unije.
- (2) Republika Moldavija je leta 2022 Komisiji predložila zahtevek za priznanje enakovrednosti svojega sistema poljskih pregledov semenskih posevkov krmnih rastlin in semena krmnih rastlin, pridelanega in potrjenega v Republiki Moldaviji.
- (3) Komisija je pregledala ustrezno zakonodajo Republike Moldavije. Leta 2016 je izvedla tudi presojo sistema uradnega nadzora in potrjevanja žitnega semena, zelenjadničnega semena ter semena oljnic in predivnic v Republiki Moldaviji ter svoje ugotovitve objavila v poročilu. Komisija je, potem ko je od Republike Moldavije prejela dodatno dokumentacijo, sklenila, da so bila vsa priporočila iz poročila o presoji ustrezno obravnavana. Komisija je na podlagi presoje in dodatne dokumentacije ugotovila, da so nacionalni organi, pristojni za izvajanje potrjevanja semena v Republiki Moldaviji, usposobljeni, imajo vzpostavljene primerne objekte in ustrezno delujejo. Ti organi so pristojni tudi za poljske preglede semenskih posevkov krmnih rastlin in potrjevanje semena krmnih rastlin.

---

<sup>3</sup> Odločba Sveta 2003/17/ES z dne 16. decembra 2002 o enakovrednosti poljskih pregledov semenskih posevkov v tretjih državah in o enakovrednosti semena, pridelanega v tretjih državah (UL L 8, 14.1.2003, str. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj)).

- (4) Komisija je na podlagi pregleda zakonodaje Republike Moldavije in presoje ugotovila, da se poljski pregledi semenskih posevkov krmnih rastlin ter vzorčenje, testiranje in uradni naknadni nadzor semena krmnih rastlin v Republiki Moldaviji izvajajo ustrezno ter da izpolnjujejo zahteve iz Priloge II k Odločbi 2003/17/ES in Direktive Sveta 66/401/EGS<sup>4</sup>.
- (5) Ukrajina je leta 2022 Komisiji predložila zahtevek za priznanje enakovrednosti svojega sistema poljskih pregledov semenskih posevkov pese (*Beta vulgaris*), sončnice (*Helianthus annuus*) in navadne ogrščice (*Brassica napus*) ter semena pese, sončničnega semena in semena navadne ogrščice, pridelanih in potrjenih v Ukrajini.
- (6) Ukrajina je leta 2023 Komisiji predložila zahtevek za priznanje enakovrednosti svojega sistema poljskih pregledov semenskih posevkov soje (*Glycine max*) in semena soje, pridelanega in potrjenega v Ukrajini.

---

<sup>4</sup> Direktiva Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen krmnih rastlin (UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1966/401/oj>).

- (7) Komisija je preučila ustrezno zakonodajo Ukrajine. Leta 2015 je izvedla tudi presojo sistema uradnega nadzora in potrjevanja žitnega semena v Ukrajini ter svoje ugotovitve objavila v poročilu. Komisija je, potem ko je od Ukrajine prejela dodatno dokumentacijo, sklenila, da so bila vsa priporočila iz poročila o presoji ustrezno obravnavana. Komisija je na podlagi presoje in dodatne dokumentacije ugotovila, da so nacionalni organi, pristojni za izvajanje potrjevanja semena v Ukrajini, usposobljeni, imajo vzpostavljene primerne objekte in ustrezno delujejo. Ti organi so pristojni tudi za poljske preglede semenskih posevkov pese, sončnice, navadne ogrščice in soje ter potrjevanje semena pese, sončničnega semena, semena navadne ogrščice in semena soje.
- (8) Komisija je na podlagi pregleda zakonodaje Ukrajine in presoje ugotovila, da se poljski preglede semenskih posevkov pese, sončnice, navadne ogrščice in soje ter vzorčenje, testiranje in uradni naknadni nadzor semena pese, sončničnega semena, semena navadne ogrščice in semena soje v Ukrajini izvajajo ustrezno ter da izpolnjujejo zahteve iz Priloge II k Odločbi 2003/17/ES in direktiv Sveta 2002/54/ES<sup>5</sup> in 2002/57/ES<sup>6</sup>.
- (9) Kar zadeva krmne rastline, je bila Republika Moldavija vključena v sheme Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj za potrjevanje ali kontrolo sortnosti semena v mednarodni trgovini (v nadaljnjem besedilu: sheme OECD za seme).

---

<sup>5</sup> Direktiva Sveta 2002/54/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese (UL L 193, 20.7.2002, str. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/54/oj>).

<sup>6</sup> Direktiva Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena oljnic in predivnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 74, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/57/oj>).

- (10) Kar zadeva peso, sončnico, navadno ogrščico in sojo, je bila Ukrajina vključena v sheme OECD za seme.
- (11) Republika Moldavija in Ukrajina imata laboratorije za semena, ki jih je akreditirala Mednarodna zveza za testiranje semena. To dejstvo je dodatno zagotovilo glede kakovosti pregledov in semena, pridelanega v navedenih državah, ter njihove skladnosti s pravom Unije.
- (12) Zato je primerno, da se zagotovi enakovrednost poljskih pregledov semenskih posevkov krmnih rastlin v Republiki Moldaviji ter semena krmnih rastlin, pridelanega v Republiki Moldaviji in uradno potrjenega s strani njenih organov.
- (13) Primerno je tudi, da se zagotovi enakovrednost poljskih pregledov semenskih posevkov pese, sončnice, navadne ogrščice in soje v Ukrajini ter semena pese, sončničnega semena, semena navadne ogrščice in semena soje, pridelanih v Ukrajini in uradno potrjenih s strani njenih organov.
- (14) Odločbo 2003/17/ES bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*  
*Spremembe Odločbe 2003/17/ES*

Priloga I k Odločbi 2003/17/ES se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

*Člen 2*  
*Začetek veljavnosti*

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

*Člen 3*  
*Naslovniki*

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Strasbourgu,

*Za Evropski parlament*  
*predsednica*

*Za Svet*  
*predsednik/predsednica*

## **PRILOGA**

Preglednica v Prilogi I k Odločbi 2003/17/ES se spremeni:

(1) vnos „MD“ se nadomesti z naslednjim:

|     |                                                                                                  |                                                        |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| „MD | National Agency for<br>Food Safety (ANSA)<br>str. Mihail<br>Kogălniceanu 63,<br>MD-2009, CHIȘINĂ | 66/401/EGS<br>66/402/EGS<br>2002/55/ES<br>2002/57/ES“; |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

(2) vnos „UA“ se nadomesti z naslednjim:

|     |                                                                                                |                                                                                                                                                  |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „UA | Ministry of Agrarian<br>Policy and Food of<br>Ukraine<br>Khreshchatyk str., 24,<br>01001, KYIV | 66/402/EGS<br>2002/54/ES<br>2002/57/ES –<br>samo za<br><i>Brassica napus</i> ,<br><i>Glycine max</i> in<br><i>Helianthus</i><br><i>annuus</i> “. |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|